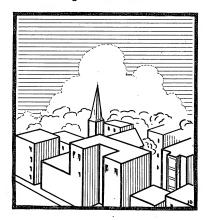


QUÉBEC



ATLAS DU LOGEMENT

Publié par ordre de l'Hon. James A.MacKinnon, M.P. Ministre du Commerce Ottawa 1945

TABLE DES MATTERES

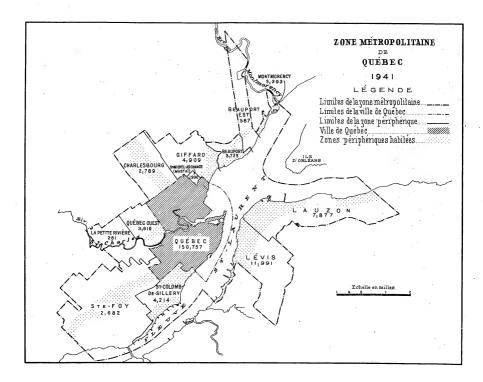
	Page
Introduction	ı
Commentaires sur le logement dans québec, 1941	1 - 4
Tableaux statistiques	5 - 7
Commentaires sur les cartes des logements	8 - 10
Cartes des logements	11 - 19

AVANT-PROPOS

Le Bureau Fédéral de la Statistique s'est servi des données du recensement de 1941 sur le logement comme base du présent atlas statistique. Cet atlas n'est pas une publication officielle pour distribution générale; il a plutôt pour objet de résumer les données disponibles du recensement, en vue d'une étude locale du logement dans la région de québec.

Herbert Marshall

STATISTICIEN DU DOMINION.



LE LOGEMENT DANS LA CITE DE QUEBEC. 1941

Introduction:

La présente brochure contient, en plus du bref commentaire qui suit sur le logement dans québec, un résumé statistique des relevés de 1941 sur les logements du Grand-québec ainsi qu'un exposé graphique du logement dans la cité proprement dite. Ses cartes servent de base à une représentation de la situation du logement des ménages de salariés, i.e., ceux dont le chef est un salarié.

En raison des changements qui se sont produits depuis juin 1941 dans la situation du logement à Québec, les relevés du recensement sur le logement n'offrent pas une représentation tout à fait exacte de la situation actuelle. Ils fournissent cependant de la matière utile, suffissement à jour, pouvant servir de guide à des études serrées du problème du logement. Ils procurent aussi un principe de comparaison avec les conditions des autres cités, obse que font rerement des relevés indépendants, en raison des différences de méthodes employées et de genres de données collisées.

Commentaires sur le logement dans Québec, 1941

Les tableaux statistiques des pages 5 à 7 fournissent un résumé des données colligées durant le recensement du logement de 1941 sur chaque dixième logement occupé de la zone métropolitaine de québec. Outre la cité de quêbec proprement dite, cette région comprend la cité de Lévis, les villes de Beauport, Lauzon et québec Ouest, les villages de Beauport Est, Charlesbourg, Montmorency et diffrard, et les paroisses de Le Petite Hivtère, St-Colonb-de-Sillery, St-Foy et St-Michel Archange. Le population de la zone métropolitaine de québec est de 200,814 en 1941, alors suc celle de la cité proprement dite est de 150.757.

La matière de ces tableaux englobe tous les genres de logements, tandis que les cartes de la deuxième partie se repportent seulement eux ménages de salariés de la cité. Les ménages dont le chef est un salarié forment 72,2 p.c. de tous ceux de la périphérie métropolitaine, et 69,0 p.c. de ceux de la cité proprement dite.

Il a été impossible de dresser des tableaux ou des certes distincts des données sur le logement dans toutes les banlieues de la zone métropolitaine de núébec. Cependant un court résund des données statistiques a été préparé indiquent les différences de traits cerectéristiques de quelques-unes des plus importantes; il paraît sur une carte du frontispice où est indiquée la population de 1941. Les contrastes qui se cachent sous les chiffres d'ensemble de la "périphérie" sont mis en lumière ici. Il y a de grandes différences entre les sept faubourge énumérés, dens la valeur des gages, des loyers et des logements, mais il n'existe aucune corrélation étroite entre ces trois facteurs. Par exemple, les logements de Charlesbourg ont la valeur moyenne la plus élevée (44,633), mais occupe le cinquième rang dans le colonne des gains.

Résumé des relevés sur la population et le logement. Québec et ses principaux satellites, 1941

Hebane dob rozoveb bar re	population	or to tokeme	no, quecco	er see br	Incipaux sa	COLLICOS, 1341
Régi on	Population	Nombre de logements	Gain moyen du chef	Loyer mensuel moyen	moyenne des lo-	Pourcen- tage de propriétaires
			de ménage		gements	
			,		*	p.c.
Québec	150,757	26,894	1,297	28	4,043	19.7
Québec Ouest	3,619	557	630	13	1,192	23,2
Beauport et Beauport Est.	4,312	712	1,664	19	3.500	60.3
Charlesbourg	2,789	458	1,143	20	4.833	61.4
Giffard	4,909	543	1.347	19	2.964	25.9
Montmorency	5.393	890	925	14	3.150	22.0
Lauzon	7,877	1,300	1,271	18	1.933	53.4
Lévis	11,991	1,899	1,339	18	3,167	43.9

x Sauf pour la population et le logement, tous les chiffres sont des estimations d'un échantillon de 10 p.c. des données sur les ménages, Aucune autre région satellite n'a une population de 1,000 habitants en 1941, et le total de ce qui reste de population dans la périphérie s'élève à 9,167 personnes.

Description des logements:

Dans la zone périphérique, 44.4 p.c. des logements occupés sont des maisons à logement unique, tandis que dans la cité proprement dite, le pourcentage tombe à 14.3. La majorité des autres logements sont des appartenents ou plain-pied. Le pourcentage de plain-pied et d'appartements se maproche de celui de St-Jean, Nouveu-Brunswick, mais il est blen au-dessus de celui de tous les autres centres métropolitains, sauf Montréal. Dans la ville proprement dite, 29.7 p.c. des demeures se trouvent dans des maisons de 4 unités ou plus, au regard de 10.7 p.c. dans la bandieue. La brique est le principal matériau de construction dans la cité, étant utilisée dans 82.7 p.c. des maisons, alors que dans la bandieue, 30.4 p.c. des constructions sont de brique. La plupart des autres maisons des deux régions sont revêtues de bois. Dans la cité proprement dite, 17.5 p.c. et dans la banlieue, 22.1 p.c. des logements ont bescurés : fondations, murs extérieurs, tet, unu ou plusieurs des item suivants demandent d'être restaurés : fondations, murs extérieurs, toitures, cheninées, escaliers intérieurs ou escaliers conduisant à l'entrée principale.

Les logements sont relativement spacieux, se composant en moyenne de 6,6 pièces dans la banlieue et de 5.6 pièces dans la cité proprenent dite. Dans le premier cas, les logements de cin- pièces sont en plus grand nombre; dans le second, ce sont ceux de quatre pièces. La proportion de logements de la banlieue composés de 8 pièces ou plus est de 31.2 p.c.; dans la cité, elle est de 15.0 p.c..

Description des ménages:

Dans le recensement du logement, le ménage se compose de toutes les personnes occupant une unité de logement. Asset souvent, il comprend des familles logeuses ou encore deux unité distinctes de ménage, ou plus, dans le logement. Le ménage est l'unité la plus significative comme. mesure d'encombrement. La proportion de ménages ayant des familles logeuses fournit un indice approximatif de l'encombrement.

Les mémages sont composés en moyenne de 5.6 personnes dans la banlleue de luébec et de 5.2 personnes dans la cité. En 1941, Quêbec est le seul centre métropolitain où les logements contiemment plus de 5 personnes en moyenne. Le pourcentage de logements contenant 8 personnes ou plus s'élève à 22.7 dans la banlieue, et à 19.9 dans la cité. Comparés avec le nombre correspondant de plèces par logement (6.6 et 5.6), ces chiffres indiquent une moyenne d'ensemble de plus d'une plèce par personne. Actuellement, 31.3 p.c. des habitants des cités occupent des logements de moins d'une plèce par personne. L'encombrement est probablement un peu moins sérieux dans la banlieue, car bien que les familles soient en moyenne plus considérables de 0.4 personnes, le nombre de plèces par logement et de 1.0 plus élevé que dans la cité.

Le pourcentage de familles avec logeurs particuliers est de 9.0 dans la cité et de 4.6 dans la banlieue; le pourcentage correspondant de ménages avec familles logeuses est de 8.1 et 5.6. Le nombre estimatif de familles logeuses dans le district métropolitain de juébec en 1941 est-de-2,897. Comme 11 y avait moins de 300 logements vacants de tous genres dans la cité à cetté époque. l'offre de logements était nettement insuffisants.

Aménagement et commodités des logements:

Un examen attentif de l'aménagement et des commodités de logement est un guide utile à l'étude des conditions actuelles du logement. Il sort de base approximative de comparaison de la qualité des logements de la cité et de la banlieue.

La proportion de maisons ayant l'eau courante est comparativement élevée, tant dans la banlieue que dans la cité; elle est de 94.8 p.c. dans le premier cas et de 99.7 p.c. dans le second. Le fort pourcentage de demeures de la banlieue pourrues d'eau courante se reflète dans les relevés des commodités de bain et de latrines. Le pourcentage de logements de la banlieue pourvus de latrines est de 94.0, comparativement à 99.5 p.c. dans la cité; celui des logements ayant une baignoire ou une douche est de 48.4 au regard de 67.9 p.c. dans la cité.

Le moyen de chauffage le plus ordinaire tant dans la banlieue que dans la cité, c'est le poŝle; 70,0 p.c. des logements de la banlieue et 66,6 p.c. de ceux de la cité ont recours à ce moyen de chauffage. Le système à la vapeur ou à l'eau chaude occupe le second rang

et une faible proportion des logements sont chauffés à l'air chaud.

Dans 72.6 p.c. des logements de la banlieue et dans 44.2 p.c. de ceux de la cité, le bois est le principal combustible pour la cuisson. Dans la plupart des autres logements, c'est le gaz ou l'électricité qui sont employés. Presque toutes les demeures métropolitaines sont éclairées à l'électricité. Plusieurs logements cependant n'ont sucume commodité de réfrigération, soit 40.8 p.c. des logements de la banlieue et 2.7 p.c. de ceux de la cité.

La proportion de logements pourvus de radios, d'aspirateur électrique, de téléphone et d'automobile fournit un autre indice du degré d'aisance. Dans la banlieue, 7.9 p.c. des ménages ont ces quatre commodités, alors que 13.3 p.c. n'en ont aucune; dans la cité, les proportions correspondantes sont de 9.9 et de 7.4 p.c.

Maisons occupées par leurs propriétaires .- Valeur, hypothèques impayées, taxes:

La valeur moyenne du logement occupé per le propriétaire est de 33,375 dans la banlieue et de 34,043 dans la cité. Dans le premier cas, 26.7 p.c. des logements sont hypothéqués, dans le second, 40.9 p.c. La moyenne de l'hypothèque impsyée est relativement élevée, soit de \$2,647 dans la cité et de \$2,328 dans la banlieue. Dien que la valeur des logements de la cité ne soit que de 19.8 p.c. plus élevée que celle des logements de la banlieue, les taxes moyennes sont 83 p.c. plus considérables.

Loyers:

Les loyers sont très bas dans la banlieue de québec, 318 seulement en moyenne; ceux de la cité proprement dite sont de 128. Dans la banlieue, les loyers s'échelonnent surfout entre 310 et 320, 63.3 p.c. des loyers appartenant à cette catégorie; dans la cité, 44.3 p.c. des loyers varient entre 315 et 124 par mois, ce qui représente la plus forte concentration,

Gains des familles de salariés:

Les chiffres des gains, tels qu'ils ont été déclarés par les familles de salariés, sont peu élevés en comparison de ceux des autres régions métropolitaines. Le gain anuel moyen des chefs de famille est de il,282. Comme les ménages dont le chef est un salarié forment 7:2,2 p.c. dus la banlieue métropolitaine et 69,0 p.c. dans la cité, ils fournissent un indice passablement exact des gains. Ces relevés sont pour les gains de l'année se terminant en nai 1941 et ils peuvent être sensiblement plus élevés actuellement; cependant, ils peuvent avoir une certaine signification pour l'étude des projets de logement en relation avec le ré-tablissement financier d'aurès-guerre.

Rapports entre le loyer payé par les locataires et leurs gains:

Que les maisons soient construites en vue de la location ou en vue de la vente, le rapport entre le loyer et le gain est de grande importance. Pour les femilles dont le revenu annuel est moins de \$2,000, un cinquième du revenu forme la proportion maximum pouvant être consacrée raisonnablement aux frais de logement sans lésiner sur la nourriture ou autres nécessités de la vie. Si une proportion assez considérable de ménages déboursent plus que cette fraction, il y a éridence d'une tension budgétaire et c'est peut-être un indice de sous-alimentation ou d'encombrement.

Four avoir une représentation blen précise des rapports entre les gains et les loyers d'apprès les relevés du recensement de 1941, l'examen doit se liniter aux ménages d'une seule famille de salarié. Sur un total d'environ 25,700 ménages de locataires de tous genres dans la région métropolitaine de québec, les ménages de locataires d'une seule l'amille, de salarié sont au nombre d'environ 21,000. Le total de l'ensemble comprend environ 2,100 ménages de locataires composés de deux ou plusieurs familles, groupe pour lequel les rapports entre le loyer et le gain eont moins ceractéristiques que pour celui d'une seule famille famille.

x Helifax, St-Jean, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Windsor, Winnipeg, Vancouver, Victoria.

Dans la région métropolitaine de juébec, un tiers des fomilles de salariés reçoivent \$1,000 ou moins en 1941, alors qu'un autre tiers reçoit de \$1,000 à \$1,500. La moyenne des gains des familles dans les portions inférieures et moyennes du groupe des salariés s'élève à \$612 et \$1,228 respectivement. Ces chiffres sont significatifs dans un examen de la distribution des loyers des groupes de salariés des portions inférieures et moyennes.

Proportions des ménages d'une seule famille de salarié des groupes inférieurs et moyens de familles de salariés payant un loyer déterminé, québec, 1941.

Loyer mensuel	Familles de salariés du groupe inférieur (Pourcentage	Familles de salariés du groupe moyen des familles)
- 20 20 - 34 35 +	72.4 25.2 2.4	46.4 45.9 7.7
Nombre estimatif de ménages d'une seule famille	7,000	7,000

Si la limite extrême du revenu pouvant raisonnablement être consacré au logement est reconnue comme étant un cinquième, les familles dont le revenu moyen est de \$612 ne peuvent se permettre des frais de logement de plus de \$10.20 par mois. De même, les familles dont le revenu moyen est de \$1,228 ne peuvent débourser plus de \$20.47 par mois pour frais de logement.

Il est estimé qu'en 1941 environ 10 p.c. des familles du groupe inférieur de salariés payent des loyers qu'ils sont en état de payer, i.c. moins de 310.20 par mois. Dans la catégorie moyenne des salariés (de 31,000 à 31,500 par année), la situation est meilleure, mais encore loin d'être satisfaisante selon le standard reconnu. Plus de 50 p.c. dépensent pour le loyer plus d'un tiers de leur revenu.

Le revenu familial a une tendance à être en moyenne légèrement plus élevé que le gain réel, mais la différence est particulièrement peu considérable. Même en tenant compte de ce fait ainsi que d'un ampindrissement possible des gains attribuable aux énumérateurs du recensement, il est encore évident qu'un grand nombre de ménages de locataires de la cité de québec payent des loyers plus élevés que ne le demande une distribution normale du revenue de la catal.

REVELES SUR LE LOGEMENT-GRAND-QUEREC, 1941

-									20, 1941						
LOYE	RS MENS	ELS		VALE	R DES	MAISONS PROPRI	OCCUPE ETAIRES	ES PAR I	MIRS	PAIRMS WAISON	NTS AN	NUELS :	SUR L'HY	PROPRIET	DES
Montant		ntage de	maicone Z.M.	Vole	ur				maisons	Montan	t		Pource	ntage de	maisons
• •	1.3	5.3	2.0	1.	999		V. 10.1	P. 10.4	Z.M. 10,2	i -	499 .		V. 81.7	82.8	Z.M. 82.0
1 - 9	1.0	7.9	2.2	1000 -	1999	••••	26.4	29.3	27.5	500 -	999 .		12.0	12.1	12.0
10 - 14	10.6	33.9	14.5	2000 -	2999	••••	21.7	19.5	21.0	1000 -	1499		3.8	1.7	3.2
15 - 19	24.6	29.4	25.2	3000 -	3999	••••	10.9	12.1	11.3	1500 -	1999		.6	-	.5
20 - 24	19.7	11.5	18.3	4000 -	4999		5.9	10.4	7.6	2000 +			1.9	3.4	2.3
25 - 29	13.8	4.5	12,3	5000 -	5999	••••	4.7	6.2	5.3			yene .	\$ 294.		\$ 293.
30 34	7.7	1.9	6.8	6000 -	6999	••••	4,3	2,3	3.6	*Compr	end 1'	intérê	et le p	principal	
35 - 39	5,1	1.7	4.5	7000 -	7999	••••	4.2	2.3	3.4	١.	n.			YPOTELU	
40 - 49	6,2	2.2	5.6	8000	10999		4.9	5.2	5.0	1	DES	MAISON	S OCCUPI	ES PAR	<u> </u>
50 - 59	. 4,9	1.2	4.3	11000 -	15999	•••••	4.3	1.6	3,3				pothèque		
60 +	5.1	.5	4.3	16000 •			2,6	.7	1,8	Tau	<u>x</u>			ntage de	
Nombre globel de logemente					ements					4 pour	cent		V. 5.2	P. 9.8	2.¥.
loués Loyer mensuel		4,085	25,673	l .	6s		5,306	3,426	8,732	5 "			37.0	41,1	38.0
moyen	\$ 28.	¥ 18.	\$ 27.	Valeur	noyenn	•	34,043	\$3,375	\$3,852	6 "		•••••	42.7	34.4	40.6
										, ,		•••••	13.9	13.1	13.7
POURCENTAGE DE T LOCATAIRES DON	OUS LES	LOGEMENT	S DE	Ē	YPOTHÈ O	UE DUE	SUR LE	S MAISON	<u>is</u>	8 .			10.7	1.6	.4
DES SERVIC	ES DETER	MIKS			-	PROPRI	ÉTATRES			١					
				Monte	nt		Pource V.	ntage de	Z.M.	10 "			1.2		.9
Service	V.	P.	Z.M.	1 -	999	•••••	25.7	26.2	25.8	ļ					
Usage de -				1000 -	1999	•••••	24.0	21.5	23,3	Taux m	cent .		5.7	5.6	5.7
L'amoublement	3,1	1.6	2.8	2000 -	2999	•••••	15.4	21.5	17.1		-				
La oheleur	26.1	11.3	23.7	3000 -	-	•••••	9.1	12.3	10.0						
Garage	6.3	9.2	6.7	4000 -		•••••	8.0	6.2	7.5	₽		ISONS C	CCUPLES	PAR LEUF	
				5000 -		•••••	7.4	4.6	6.7			PRO	PRIETAL	Τ.	
				6000 -	6999	•••••	2.9	6.2	3.8	Monte	nt.		Pourae	ntege de	Taisons Z.M.
TE	NURB			7000 -	7999	•••••	2.3	-	1.7	1-	199		61.6	91.8	73.5
_	Pource	ntage de	maisons	8000 -	8999	•••••	6	1.5	.8	200 -	399		28.4	7.8	20.3
Occupants, pro-	٧.	Р.	Z.W.	9000 +		•••••	4.6	-	3.3	400 -	599		6.7	.4	4.2
priétaires	19.7	45.6	25.4	Nombro	estima s hypo					600 -	799		2.1		1.3
Occupants, locetaires	80.3	54.4	74.6	quéco	occupé propri	ee par				800 -	999		.5		.3
				taires		•••••	2,200	900	3,100	1000 -	1199		.5		.3
				Montant	moyen		2,647	\$2,328	\$2,562	1200 +			.2		.1
Nombre globel de logomente			Li i	Pourcen	tage d	e thé-				-					
occupés	26,894	7,511	34,405	quées par le	occupé	68				Paieme	ate mo	yens .	3 174.	8 95.	\$ 157.
			- 1			•	40.9	26.7	35.9	1		•	, ••		
				L	_		110								

6.

Nombre de pièce	10	Pource	ntage de	logement	<u> </u>	Nombre de personne	00	Poure	ntage de	nénagea Z.M.
		٧.	Ρ,	Z.M.	1					
1		1.1	.4	.9	- 1	1		2.3	1.8	2.2
2		2.7	2.9	2.7	- 1	2		13.9	11.6	13.4
3		8.7	5.0	7.9	li li	. 3		16.5	13.6	15.8
4		24.9	16.1	23.0	- 1	4		15.4	15.8	15.5
5		20.5	18.2	20.0		5		12.9	13.1	12.9
6		19.0	16.4	18.4		6		10.7	11.7	10.9
7		8.1	9.8	8.5	1	7		8.4	9.7	8.7
8		6.3	13.1	7.8	1	8		6.0	6.7	6.1
9		3.0	5.7	3.6	1	9		4.5	4.9	4.6
10		2.1	4.2	2.6	l l	10		3.5	2.4	3.3
11 +		3.6	. 8,2	4.6		11		2.1	2.9	2.3
						12 +		3.8	5,8	4.3
Nombre de loger	ments	26,894	7,511	34,405		Nombre de ménages		26,894	7,511	34,405
	bre de pièces	5.6	6,6	5.8	1	Moyenne du nombre	de personnes	5.2	5.6	5.3
nités de loge	ORTION DES LOGEMEN AYANT UN NOMBRE DE DE LOGEM ment	TERMINE D	UNITES			Nombre d'annéee Moine de 1 année 1	DANS LE LOGEMENT	Pouro V. 10.2 17.4	P. 7.6	Z.M. 9.6 17.6
nités de logei par naicon	AYANT UN NOMBRE DE DE LOGEN	TERMINE D	MALSON VUNITES 10.00 42.8 35.3 11.2 10.0 3	néneges 2.M. 20.5		Nombre d'années		Pouro V. 10.2 17.4 12.4 11.0 6.8 5.7 16.7 6.8	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6	2.k. 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7
Inités de loge per naieon 1 2 3 4 - 10 11 - 15 16 +	AVANT UN NOMBRE DÉ DE LOGE ment	Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5	42.8 35.3 11.2 10.0	20.5 29.1 24.8 22.3 1.3		Nombre d'année Moine de 1 année 1 2 3 4 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30 31 +		Pouro. V. 10.2 17.4 12.4 11.0 6.8 5.7 16.7 6.8 4.4 4.6 4.0	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2	2.M. 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0
Inités de loge per naieon 1 2 3 4 - 10 11 - 15 16 +	AYANT UN NOMBRE DÉ DE LOGEN ment	Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5	unitege de P. 42.8 35.3 11.2 10.0	20.5 29.1 24.8 22.3 1.3)	Nombre d'années Moine de 1 année 1 2 3 4 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30		Pouro. V. 10.2 17.4 12.4 11.0 6.8 5.7 16.7 6.8 4.4	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6	2.k 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5
nités de loger par maicon 1 2 3 4 - 10 11 - 15 16 +	AVANT UN NOMBRE DÉ DE LOGE ment	Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5	**************************************	mánages 2,M. 20,5 29,1 24,8 22,3 1,3 2,0 34,405	2	Nombre d'années Moine de 1 années 2 3 4 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30 31 + Nombre de mémages Moyenne du nombre		Pouro V. 10.2 17.4 12.4 11.0 6.8 5.7 16.7 6.8 4.4 4.6 4.0 26,894 6.9	entage de P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2 7,511 9.6	2.M. 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1
inités de loge par nateon	AVANT UN NOMENE DÉ LOCEA DE LOCEA	Pource TOUS DENT Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5 26,894	### 100000EN	ménages Z.M. 20.5 29.1 24.8 22.3 1.3 2.0 34,405		Nombre d'années Moine de 1 années 2 3 4 5 6 - 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30 31 + Nombre de mémages Moyenne du nombre	d'années	Pource V. 10.2 17.4 11.0 6.8 5.7 16.7 6.8 4.4 4.6 6.9 26,894 6.9	entage de P. 7.6 17.8 12.1 17.5 5.4 4.2 14.4 7.6 6.6 9.2 7,511 9.6	2.M 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1 34,405 7.5
inités de loge par maicon 1 2 3 4 - 10 11 - 15 16 +	AVANT UN NOMENE DÉ LOCEA DE LOCEA	Pource v. 14.3 27.3 28.7 25.7 25.7 25.6 26,894	**************************************	mánages 2.M. 20.5 29.1 24.8 22.3 1.3 2.0 34,405	?	Nombre d'années Nombre d'années Nombre de name 1 1 4 5 6 - 10 11 - 20 21 - 30 31 + Nombre de ménages Normandes COUNTISTI (IL	d'années	Pources V. 10.2 17.4 11.0 6.8 5.7 6.8 4.4 4.6 4.0 26,894 6.9 - TOUS LO	entage de P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2 7.511 9.6	2.M 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1 34,405 7.5
nités de loge par maicon 1 2 3 4-10 11-15 16 *	AYANT UN NOMENE DÉ LOGE DE LOGE DE LOG	Pource TOUS DENT Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5 26,894	### 100000EN	ménages Z.M. 20.5 29.1 24.8 22.3 1.3 2.0 34,405	(1	Nombre d'années Noine de 1 année 2 3 4 5 5 6 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30 31 4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	d'années	Pouroe V. 10.2 17.4 11.0 6.8 5.7 6.8 4.4 4.6 4.0 26,894 6.9	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2 7,511 9.6 GEMENTS tage de F. 24.5	ménage. Z.M. 9.6 17.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1 34,405 7.5
nités de loger par naicon 1 2 3 4 - 10 11 - 15 16 +	AYANT UN NOMENE DÉ DE LOGEL ment mente pente prateil de CHAUPFA	Pource V. 14.3 27.3 28.7 25.7 1.5 2.5 26,894 Pource IV.	**************************************	2.M. 20.5 29.1 24.8 22.3 1.3 2.0 34,405	?	Nombre d'années Nombre d'années 1	d'années	Pource V. 10.2 17.4 11.0 6.6 5.7 6.8 4.4 4.6 4.0 26,894 - TOUS LO Pource V. 44.8 44.8	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2 7,511 9.6 GEMENTS tage de P. 24.5	2.M 9.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1 34,405 7.5
nités de loger par nateon 1 2 3 3 - 10 11 - 15 16 + Contro	AYANT UN NOMENE DÉ LOGE DE LOGE DE LOG	Pource v. 14.3 27.3 28.3 28.3 28.3 28.5 25.7 1.5 2.5 26,894 Pourcent v. 30.5	**************************************	mánages 2.M. 20.5 29.1 24.8 22.3 1.3 2.0 34,405		Nombre d'années Noine de 1 année 2 3 4 5 5 6 10 11 - 15 16 - 20 21 - 30 31 4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	d'années	Pouroe V. 10.2 17.4 11.0 6.8 5.7 6.8 4.4 4.6 4.0 26,894 6.9	P. 7.6 17.8 12.1 7.5 5.4 4.2 14.4 7.6 5.6 8.6 9.2 7,511 9.6 GEMENTS tage de F. 24.5	ménage. Z.M. 9.6 17.6 17.6 12.3 10.2 6.5 5.3 16.2 7.0 4.7 5.5 5.1 34,405 7.5

HÉSIMÉ DE L'ETAT ET DES COMMODITÉS

	DECORE OF PART OF DES CONSTRUCTOR			
Logemente		Pources	tage de 1	
		₹.	Р.	Z.M.
1.	Avant besoin de réparatione à l'extérieur	17.5	22.1	18.5
2.	Pourvus de l'éclairege à l'électricité	99.5	98.7	99.4
3.	Avant l'eeu courante	99.7	94.8	98.6
4.	Pourrue de réfrigération mécanique	25.8	17.1	23.9
5.	Pourvus de glacière	39.1	36.3	38.5
6.	Appareil de cuieson: gaz ou électricité	44.8	24.5	40.3
7.	Toilattee è ceu courante perticulières	96.8	92.9	96.0
8.	Tollettes à cou courante partagées	2.8	1.1	2.4
9.	Beignoire ou douche particulière	65.3	47.5	61.7
10.	Beignoire ou douche partagée	2.6	. 9	2.2
11.	Pourvus de téléphone	54.3	35.9	50.3
12.	Pourvue d'espirateur électrique	23.9	15.1	22.0
	Pourvue d'une eutomobile	19.4	22.2	20.0
13.	Pourvue d'eppereile de radio	89.5	85.2	88.6
14,		9.9	7.9	9.5
15.	Pourvue des commodités énumérées à 11, 12, 13 et 14	5.9		3.0

V. - Ville proprement dite P. - Périphérie métropolitaine Z.E. - Zone métropolitains

ETAT OCCUPATIONNEL DES	CHEPS DE M	ÉNAGE		GAINS ANNUELS DES CHEFS DE PAR		OYÉS A GA	OES -
				(Zone métropolit	aine)		_
<u>Rtat</u>	Poure V.	entege de	ménagos Z.M.	Montant	Pource:	ntage ds	famillas Z.M.
Employé à gages	69.0	72.2	69.7	0 - 499	13.4	11.9	13.1
A con propre compte	10.8	12.8	11.3	500 - 999	24.1	26.2	24.5
Employeur	2.8 4.5	. 2.9	2.8	1000 - 1499	33.6	36.5 16.3	34.5 15.8
Non rétribué	.1	•.3	.1	2000 - 2499	6.2	3.5	5.6
Autro revenu	1.2	:1		2500 - 2999	2.2	1.9	2.1
Maitreese de maison	11.6	7.6	10.8	3000 - 3999	2.7	2.3	2.6
				4000 - 4999	1.0	.6	.9
Numbre globel de ménagee	26,894	7,511	34,405	5000 - 5999	:*	:4	.5
				Nombre estimatif de familles Geins moyens	18,300	5,400 \$1,232,	23,700 \$1,282,
MENAGES AYANT UN NOMBRE DÉT	erminé de	LOGEURS		00186 abyout	VI,037.		41,100
Logeurs	Pouro	entage de					
	٧.	Р.	Z.M.	GAINS ANNUELS DES CHEFS DE FAMI	LIK KMPLO	YÉS A GAG	ES
1	57.4 27.0	64.7 20.6	58.3 26.2	(Ville proprement	dite)	-	_
3 *	15.6	14.7	15.5		_	.1	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	10.0	14.7	13.5	Montent		ntage de	familles
Name and the state of the state					Proprié-		Tetal.
Nombre estimatif de ménages eyant des logeurs	2,400	300	2,700		teiree	taires	Total
syant des logeurs	2,400	300	2,700	0 - 499	10.2	14.0	13.4
				500 - 999	17.1 31.2	25.2 34.3	24.1
				1500 - 1999	19.1	15.1	33.6 15.7
MÉNAGES AYANT UN NOMBRE DÉTERM	INE DE PAR	ILLES LOC	EUSKS	2000 - 2499	8.2	5.8	6.2
D111 1	D		-4	2500 - 2999	4.3	1.8	2,2
Famillee logeuses	V.	entege de P.	Z.M.	3000 - 3999	5.9	2.2	2.7
1	89.3	100.0	90.9	4000 - 4999	1.2	1.0	1.0
2	7.9	-30.0	6.7	5000 - 5999	.8	.3	.4
3 +	2.8	-	2,4	6000 +	2.0	.3	.7
Nombre estimatif de ménagee syant				Nombre estimatif de familles		14,700	18,300
dee famillee logeusee	2,200	400	2,600	Gaine moyene	\$1,601.	\$1,245.	\$1,297
1							
RAPPORT ENTRE LES GAINS PAR XPE POUR LES FAMILLES D'UN SE	RSONNE ET	L'ENCOMBR	EMENT,	RAPPORT ENTRE L'ENCOMBREMENT ET LES (Ville propremer		S CHEFS D	E MENAGE
(Ville propremen		N SIESSE			,	Vénaga	s d'en-
						ployé	à gages
		nno du no			o famil- l'employé	ayant d'une	
Gaine par personne		de pièces ersonne		Montant à gas			rsonne
1		OI GOILLO			0,	P.	
0 - 99		.7			5.4	-	.0
100 - 199		.,			4.1		.5
200 - 299		. 9		1000 - 1499 33	3.6	33	. 6
300 - 399	•	1.1		1500 - 1999	5.7		.1
400 - 499		1.3			5.2		.3
500 - 599		1.4			2.2 2.7	1	.e
		1.7			2.7 1.0		. 9
700 - 799		1.9		5000 - 5999	.4		.2
900 - 999		2.0		6000 +	.7		
1000 +		2.0		-			
			2				
x Gains de la famille divicés par le n la famille.	ombre de p	erconnec	dans				
ve remitte.				Gaine moyene \$1,5	197.	\$1,0	64.

CARTES GEOGRAPHIQUES DU LOGEMENT DANS LA CITE DE QUEBEC

L'utilité des cartes du recensement du logement repose sur une compréhension nette de la matière qu'elles représentent et sur la méthode selon laquelle elles sont préparées. Ces cartes n'ont pas la précision qu'aureit une matière obtenue à la suite d'une étude fouillée; elles doivent plutôt être considérées comme des approximations préliminaires pouvent servir de guide à des recherches intensivés. Les subdivisions de recensement sont la plus petit unité disponible pour l'analyse des relevés du recensement du logement. Ces étendues comprennent généralement plusieure pâtés de maisons groupés sans égard aux conditions de logement, de sorte que les limites des conditions indiquées sont vraiesmblablement approximatives.

Le nuancement des cartes est basé sur corteines cornctéristiques des familles de salariés de chaque région. Les familles de salariés, i.e. celles dont le principal gagne-pain reçoit un salaire, des gages selon des taux établis ou à la pièce, ou les employés à commission forment habituellement une proportion repépatérante de tous les ménages. Ces familles habitent ordinairement des maisons en proportion avec le revenu qu'elles reçoivent. Les habitent de bons quartiers doniciliaires tandis que les employés à petit salaire doivent se contenter des maisons qu'ils sont en état de se procurer. La troisième carte a une importance spéciale perce qu'elle indique la proportion de ménages de salariés de chaque sous-district. Les autres cartes doivent être étudiés en rapport avec celle-là et avec celle où est indiqué la densité de la population; cette dernière est basée sur la population globale sans tenir compte du genre de locement.

Dans toute grande ville, il y a des portions considérables qui ne sont pas domiciliaires, et le caractère des régions d'habitation adjacentes est influencé par l'usage qui est fait du terrain de ces sections non domiciliaires. En conséquence, une distinction a été établie entre les sections qui sont principalement industrielles et commerciales, les pares, les cimetières et les sections inoccupées. La carte de densité de la population indique que bien des gens habitent des districts industriels et commerciaux. Les terrains indiqués comme pares ne représentent pas nécessairement des parcs réguliers mais comprement des terrains de just des espaces libres de grande étendue aux environs des institutions comme les hôpitaux, les couvents, etc.

Commentaires sur des cartes particulières

- 1. Carte de référence. Cette carte a été préparée pour indiquer les routes de transport et l'emplacement des écoles primaires car les deux ont une portée directe sur le problème du logement. Pour fins de référence, les nome des principales rues ont été énuméront de logement.
- 2. <u>Densité de la population</u>. Chaque point représente 50 personnes. La position exacte des points n's pas d'importance, mais leur nombre dans un sous-district est significatif; il sert à indique clairement les régions encombrées et les sections domiciliaires dont la population est plus dispersée.
- 3. <u>Proportion de ménages de salariés</u>. Comme toutes les cartes subséquentes ne sont basées que sur des relevés sur les ménages de salariés, 11 est important d'avoir une impression juste des proportions de ménages de salariés de chaque région. Ceux-oi sont relativement peu nombreux dans la section entre la rue St-Jean et la Grande Allée. Cependant, pertout, sauf dans quelques sous-districts, la proportion forme plus de 40 p.c. du total, et dans environ deux tiers de la région domiciliaire, elle dépasse 60 p.c.
- 4. Encombrement. L'étude de cette carte est conseillée surtout à cause de son rapport avec la densité de la population et de l'occurrence de ménages de deux ou plusieurs familles (carte no 5). Tout mênage de moins d'une pièce par personne est considéré commende. Par exemple, 4 personnes dans un logement de 4 pièces devront coucher deux par chambre pour avoir une cuisine et une autre pièce libre; une personne de plus dans cette maison produirati de l'encombrement soit dans les chambres à coucher, soit dans les pièces de famille. L'encombrement est considérable dans toutes les parties de la cité de québec, sauf la région au sud de la Grande Allée.
- 5. Ménages de deux ou plusieurs familles. Les conditions de logement ne sont pas satisfaisantes lorsque deux ou plusieurs familles habitent une demeure construite d'abort pour une seule famille. Cela peut être attribuable à la peuvreté ou au manque d'espace, mais dans

les deux cas des mesures de redressement s'imposent. Il n'est pas rare de voir des familles vivant seules, ayant le moyen de se procurer un petit logement à loyer peu élevé, qui ne peuvent en trouver. Elles n'ont que le choix de partager avec une autre famille un logement dont le lover est plus élevé.

- 6. Niveaux courants des gains des familles. Les gains des familles sont étroitement reliés aux standards de logement et de vie. Ces gains comprennent les gains annuels globaux de tous les membres des familles particultères, mais excluent ceux des logeurs et des monestiques. Le loyer provenant de pensionnaires ou de logeurs n'est pas considéré comme gain. Dans les ménages de deux ou plusieurs familles, les gains de la famille principale seulement sont comptés; ceux des familles de soue-locataires sont exclus. (Voir la définition de salarié.
- 7. Niveeux de commodités de logement et de vie. Il est extrêmement difficile d'établir des critères exacts permettant de juger de la qualité des facilités de logement. Cette carte est basée sur les renseignements concermant le logement et sur les commodités de vie disponibles aux ménages. Le nombre considérable de facteurs employés a necessité un système compliqué de combinaisons pour répartir tous les logements en six groupes. Le raison de ce groupement est motivée cependant par la relation étroite qu'il y a entre cette carte-ci et la carte précédente basée sur les gains familiaux. Les facteurs considérés dans l'électricit de six groupes sont: l'état extérieur, la plomberie, les commodités d'éclairage à l'électricité, de cuisson et de réfriération, l'aspirateur électrique, le téléphone et l'automobile. Les deux premiers facteurs mentionnés ont d'abord servi de base à la préparation de la présente carte, mais ils se sont révêlés peu sûrs pour unelune récions.

Le groupe l ne contient que des logements qui sont presque certainement inférieurs aux niveeux acceptables de logement. Ils sont tous en mauvais état, quant à l'extérieur ou quant à la plomberie et les ménages qui les occupent ne possèdent aucune des commodités urbaines les plus ordinaires telles que cuisinière à l'électricité ou au gaz, glacières. Ils n'ont pas non plus d'aspirateurs électriques, de téléphones ou d'automobiles. Le groupe 2 m'est que de très peu supérieur au prenier; il comprend un grand nombre de logements syant besoin de réparations ou sans plomberie ordinaire, mais possèdent quelques commodités. Les groupes 3,4 et 3 sont semblables, mais ce n'est que dans le groupe 5 que tous les logements sont satisfaisants au point de vue de l'extérieur ou de la plomberie, bien que plusieurs ménages des groupes 3 et 4 possèdent la plupart des commodités émmérées ci-dessus. Les logements du groupe 6 ont toutes les commodités, sont satisfaisants quant à l'état des réparations et possèdent la plumèrie ordinaire. La myenne des gains famillaux dans québec en 1941 pour les six catégories de logement et de commoditée est la suivante:

		ş			ş
Catégorie	1	 809	Catégorie	4	 1,366
**	2	 1,016	"	5	 1,860
	3	 1.368		6	 3,028

- 8. Logements à bas loyers. Cette carte indique les districts dans lesquele se trouvent les logements dont le loyer est inférieur à \$20 par mots. Ces logements sont plus nombreux dans les sections encombrées appartenant aux niveaux inférieurs de logements et de commodités.
- 9. <u>Maisons occupées par leurs propriétaires</u>. Cette carte peut être utilisée à deux fins. Le nuancement employé pour les logements occupée par des locataires serait à peu près interverti pour ceux qui sont occupée par leurs propriétaires. Les cartes indiquant la tenure, les gains et les niveaux font voir en général des modèles semblables.

Définitions des termes employés dans les tableaux statistiques.

- 1. Logement. Le logement peut être considéré comme la maison du ménage. Il est une construction séparée qui peut être une maison unique, un appartement, une section de maison semi-détachée ou rangée de maisons, des pièces dans des locaux d'affaires, etc. Les termes logement, unité de logement et maison sont interchangeables.
- 2. Ménage. Four les fins d'analyse du logement, il est nécessaire de considérer comme membres du même ménage toutes les personnes dormant régulièrement la même unité de logement. En conséquence, le ménage employé dans le recensement du logement est un groupe plus considérable que le ménage tel qu'il est défini dans le recensement de la population. Ce dérmier considère comme ménage une personne ou un groupe de personnes habitant une unité séparée

de maison. Pour le ménage du recensement du logement, il faut ajouter à cela les groupes de familles multiples dans lesquels chaque famille occupe dans un même logement des pièces où elle dort et mange séparément. Deux ou plusieurs familles peuvent s'aménager ainsi dans une maison unique qui n'a pas été transformée par un mur de séparation en plain-pied ou appartements. La moyenne de personnes par ménage dans le recensement du logement sera légèrement plus élevée que la moyenne correspondante dans le recensement de la population.

- 3. Gains familiaux. C'est le total des gages reçus durant l'année se terminant le 2 juin 1941 par les parents et les enfants de familles particulières dont le chet eun employé à gages. Ce chiffre est un indice utile des niveaux de revenu des régions urbaines puisque les familles de ce type forment environ 70 p.c. de tous les ménages urbains. Il est à remarquer que les gains familiaux ne comprennent pas le revenu des logeurs et des domestiques demeurant avec les familles de salariés et que le total des gages de la famille peut être inférieur à celui du revenut familial provenent de toutes sources. Cette différence est ordinairement peu considérable.
- 4. Valeur des maisons. L'estimation par le propriétaire de la valeur marchande de sa maison le 2 juin 1941.
- 5. Réparations à l'extérieur. Les énumérateurs ont reçu l'ordre d'inscrire sous l'entéte de réparations à l'extérieur les défauts suivants: (1) murs extérieurs lézardés ou fléchissants, (2) toitures en bardeaux dont les bardeaux gondolent ou font défaut, (3) cheminées fissurées ou auxquelles il manque des briques, et (4) escellers d'extérieur ou d'intérieur dancreux.
- 6. Maîtresse de maison. Une ferme chargée de la conduite ménagère d'une maison, mais ne recevant ni salaire ni gages.

